

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 november 2016

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Strafwetboek wat
betreft de bestraffing van terrorisme**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE
TIJDELIJKE COMMISSIE
“TERRORISMEBESTRIJDING”
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Stéphane CRUSNIÈRE**

Zie:

Doc 54 1579/ (2015/2016):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Van Cauter en de heer Dewael.
- 002 tot 004: Toevoeging indiener.
- 005: Amendement.
- 006: Advies van de Raad van State.
- 007: Amendement.
- 008: Verslag (eerste lezing).
- 009: Artikelen aangenomen (eerste lezing)
- 010: Amendementen.

Zie ook:

- 012: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 novembre 2016

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code pénal en ce qui
concerne la répression du terrorisme**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION TEMPORAIRE
“LUTTE CONTRE LE TERRORISME”
PAR
M. Stéphane CRUSNIÈRE

Voir:

Doc 54 1579/ (2015/2016):

- 001: Proposition de loi de Mme Van Cauter et M. Dewael.
- 002 à 004: Ajout auteur.
- 005: Amendement.
- 006: Avis du Conseil d'État.
- 007: Amendement.
- 008: Rapport (1^{re} lecture).
- 009: Articles adoptés (1^{re} lecture).
- 010: Amendements.

Voir aussi:

- 012: Texte adopté par la commission.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Met toepassing van artikel 83 van het Reglement heeft uw commissie de artikelen van dit wetsvoorstel die in eerste lezing werden aangenomen op 6 oktober 2016, aan een tweede lezing onderworpen tijdens haar vergadering van 17 november 2016. Tijdens die vergadering heeft uw commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische dienst van de Kamer over de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel (DOC 54 1579/009).

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen vanwege de leden. Het wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 1 onthouding.

Art. 3

In zijn wetgevingstechnische nota heeft de Juridische Dienst van de Kamer de volgende twee opmerkingen geformuleerd:

“1. Het tweede lid van het voorgestelde artikel stelt het volgende in uitzicht: “De bijkomende straffen zijn voor voorbereiding dezelfde als voor het voltooide misdrijf.”.

Die formulering is dubbelzinnig. Wij stellen voor de woorden “het voltooide misdrijf” / “*l’infraction consommée*” te vervangen door de woorden “het voorbereide misdrijf” / “*l’infraction préparée*”, een begrip dat in het eerste lid wordt gebruikt.

In de Nederlandse tekst vervangt men de woorden “zijn voor voorbereiding dezelfde als voor” door de woorden “die gesteld zijn op het voorbereiden zijn dezelfde als die welke gesteld zijn op het voorbereide misdrijf”. (Overeenstemming met de Franse tekst).

2. Men wijzigt de inleidende volzin van de voorgestelde § 2 als volgt: “Voor de toepassing van dit artikel, wordt onder “voorbereiden” onder meer verstaan:” / “Pour l’application du présent article, on entend par “préparer” notamment:”. Aangezien het woord

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de l’article 83 du Règlement, votre commission a soumis les articles de cette proposition de loi adoptés en première lecture le 6 octobre 2016 à une deuxième lecture, au cours de sa réunion du 17 novembre 2016. Durant cette réunion, votre commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique de la Chambre relative aux articles de la proposition de loi adoptés en première lecture (DOC 54 1579/009).

DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Il est adopté à l’unanimité.

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation. Il est adopté par 10 voix contre une et une abstention.

Art. 3

Dans sa note de légistique, le Service juridique de la Chambre a formulé les deux observations suivantes:

“1. L’alinéa 2 de l’article proposé prévoit que les peines accessoires prévues pour la préparation sont identiques à celles prévues pour l’infraction consommée.

Cette formulation est ambiguë. Nous proposons d’écrire, à la place des mots “l’infraction consommée” / “*het voltooide misdrijf*”, les mots “l’infraction préparée” / “*het voorbereide misdrijf*”, notion qui est utilisée à l’alinéa 1^{er}.

Dans le texte néerlandais, on remplacera les mots “zijn voor voorbereiding dezelfde als voor” par les mots “die gesteld zijn op het voorbereiden zijn dezelfde als die welke gesteld zijn op het voorbereide misdrijf”. (Concordance avec le texte français).

2. On modifiera la phrase liminaire du paragraphe 2, proposé, comme suit: “Pour l’application du présent article, on entend par “préparer” notamment:” / “Voor de toepassing van dit artikel, wordt onder “voorbereiden” onder meer verstaan:”. Le mot “préparer” étant utilisé

“voorbereiden” in andere artikelen van het Strafwetboek wordt gebruikt, preciseren men dat de omschrijving die ervan in artikel 140*septies* wordt gegeven, alleen voor dat artikel geldt.”

Mevrouw Carina Van Cauter (Open Vld) c.s. dient de amendementen nrs. 1 en 2 (DOC 54 1579/010) in. De hoofdindienster legt uit dat het eerste amendement volledig tegemoet komt aan de eerste opmerking uit de wetgevingstechnische nota, en het tweede amendement aan de tweede opmerking.

*
* *

De amendementen nrs. 1 en 2 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Het aldus geamendeerde artikel 3 wordt aangenomen met 10 tegen 2 stemmen.

Art. 4

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het artikel wordt aangenomen met 10 tegen 2 stemmen.

*
* *

Afgezien van de uitdrukkelijk vermelde verbeteringen, werden nog een aantal bijkomende wetgevingstechnische en taalkundige verbeteringen aangebracht.

*
* *

Het gehele wetsvoorstel, aldus geamendeerd en wetgevingstechnisch verbeterd, wordt aangenomen met 10 tegen 2 stemmen.

De rapporteur,

Stéphane CRUSNIÈRE

De voorzitter,

Koen METSU

Artikelen die een uitvoeringsbepaling vergen (artikel 78.2 van het Kamerreglement):

- op grond van artikel 105 van de Grondwet: *nihil*;
- op grond van artikel 108 van de Grondwet: *nihil*.

dans d’autres articles du Code pénal, on précisera que la définition qui en est donnée dans l’article 140*septies*, ne vaut que pour cet article.”

Mme Carina Van Cauter (Open Vld) et consorts présentent les amendements n°s 1 et 2 (DOC 54 1579/010). L'auteure principale explique que le premier amendement tient entièrement compte de la première remarque formulée dans la note de légistique et que le second répond à la deuxième remarque.

*
* *

Les amendements n°s 1 et 2 sont successivement adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

L’article 3, ainsi modifié, est adopté par 10 voix contre 2.

Art. 4

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Il est adopté par 10 voix contre 2.

*
* *

Outre les corrections mentionnées explicitement, plusieurs corrections de nature légistique et d'ordre linguistique ont été apportées.

*
* *

L’ensemble de la proposition de loi, telle qu’elle a été modifiée et corrigée sur le plan légistique, est adopté par 10 voix contre 2.

Le rapporteur,

Le président,

Stéphane CRUSNIÈRE

Koen METSU

Articles qui nécessitent une disposition d'exécution (article 78.2 du Règlement de la Chambre):

- en vertu de l’article 105 de la Constitution: *nihil*;
- en vertu de l’article 108 de la Constitution: *nihil*.